

SUPPLEMENT TO THE CATHOLIC GUARDIAN

தினாங்கே நடநலன்

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telegram : "GUARDIAN" JAFFNA.

Telephone : No. 100.

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இரசுரமாகும்

“காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தும்”

70-ம் புத்தகம் 41-ம் இல. யாழ்ப்பானம் 1945-ம் ஆண்டு ஜிப்பசிமாசம் 26-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை—பிரதி சுதம் 5

മക്കാതേവിൻ വേദസ്സിരപ്പ്

தென்னிலங்கையிலே கொழும்பிலிருந்து காலிக்குச்செல்லும் பெரியவிதியிலே 33-வது மைவில் மகோனு என்றபதி அமைந்திருக்கிறது. இங்கே ஓர் புகைராத் ஸ்தானம் உண்டு. தபாற்கந்தோரும் கடவீலியும் உண்டு. கடற்கரையிலிருந்தே ஓர் மலைப்பாங்கான பூமியாய் எங்கும் காட்சியளிக்கின்றது. அதனால், வருடமுழுதும் மழைப்பெய்கின்றது. இங்கே மிக அலங்காரமான இருபெரிய தேவாலயங்கள் சிறந்துவிளங்குகின்றன. இவைகளை அடுத்து சிங்கள், ஆங்கீல கல்விச்சாலைகள் இருக்கின்றன. இங்குள்ள பரதகுல அனுதபிள்ளைகளின் மட்டும், கல்விச்சாலையும்தமிழருக்கும், தமிழுக்கும் பெரிய அணி கலமாய்த் திகழுகின்றன. மூல்லீம்களே வியாபாரத்தில் முன்னேற்றம் அடைந்துள்ளார்கள். இவர்களுக்குப் பள்ளிவாசல்களும், பாடசாலையும் இங்கே உண்டு. புத்தசமயத்தவர்களின் டலவிகாரைகளும் இருக்கின்றன. இன்னும் அரசினரின் சாராயம்வடிக்கும் தொழிற்சாலையும் ஒன்றுண்டு.

இவற்றின்கெல்லாம் முதன்மை வகுத்து “மக்கோன்” என்றும் “மகோன்” என்றும் பெயர்வழக்கும். இவ்வுருக்குச் சிறப்பையும், மதிப்பையும் கொடுத்து, அதை நீத் தென்னிலங்கையின் முக்கெயமான தலங்களுள் ஒன்றும் விளங்கக்கூடியது ‘சென் வின்சென்ட் ஹோம்’ என அறியப்படுகின்ற நிவாசமேயாம். பல குன்றுகளையும், அழகிய பள்ளத்தாக்குகளையும், அருவிநீர்ஓட்டைகளையும் கொண்டதாய் 800 ஏக்கர் நிலப்பரப்பை அடக்கியுள்ள இப்பெரும்தாபனம் “மடம்” எனவே யாவராலும் கிறப்பாக அறியப்பட்டு வருகிறது. குன்றுகள் எல்லாம் நபர், கழவாடு தென்னை ஆகியன வளரும் தோட்டங்களாகும். பள்ளங்களைமல்லாம் செந்தெற்களைகளாகும். குன்றகளுக்கெல்லாம் தலைகிறந்து விளங்குவது ‘குருசுக்கங்கைத்’ அதாவது குருசுமலையாகும். இதன் உயரம் கடல்மட்டத்திலிருந்து 200 அடிக்கு மேற்பட்டது. இதன் உச்சியிலே திவ்விய நீர் விரிச் செல்லும். சிறங்கங்களுக்காலை, கூவியாட்கள் விடுதி என்பன்போன்ற கட்டிடத்தொகுதிகளையொன்று குன்றுகள் இணக்கமாகக் கொண்டிருக்கின்றன.

சுதேச வர்த்தமானம்

ரೂಕಮಕ ಕೋಟಿಪೆರುನ್ನಾಳ್ ರೂಕಮತ ರಾನ ತಿರು. ವಿ. ಕುಮಾರಚಾಮಿ ಅವರ್ಕಿನೆಕ್ಕಿಲೇ ಕುರುಟಾರ್ ಚೆವಿಟಾಣ ಪಿನ್‌ಹೊಕಿನೆಪ್ ಕೆಟಕವೇ ಅಲ್ಲ ಅತಮ್‌ತು ಸಮ್ಮತಿತ ತಿರುಕೆನ್ನರ್.

ಪಟ್ಟಿನಶಂಕ್ಮುಮ ಹಣಯರೋಕ್ಮುಮ— ಯಾಂಪ್ಪಾಣಪ್ ಪಟ್ಟಿನತ್ತಿನೆ ಮತ್ತಿಯಥಾ ಣತ್ತಿಲೇ ಸ್ಥಾಯರೋಕ ವೈತ್ತಿಯ 'ವಾಟ್ಟು' ಕಳ್ ಅಮೆಕ್ ಕಪಪಟ್ಟಿರುಪ್ಪಹತ ಆಟ್ಚೆ ಪಿತ್ತಹಮ, ಯಾಂಪ್ಪಾಣಪಪಟ್ಟಿನ ಎಲ್ಲಿಕ್ ಕುಪಪಟ್ ಪಕ್ತತಿಯಿಲ್ಲಂತು ಅವಬಗಳೆ ಅಕರ್ತಿಪ್ಪೋಟ ವೇಣ್ಣಿದೆಮನ್ನು ಅರಸಿ ನಿರ್ಹಾರಕೆಡೆಂ ಯಾಂಪ್ಪಾಣಪ ಪಟ್ಟಿನ ಸಂಕತ್ತಿನೆ ಮಾತಾಂತ ಕುಟ್ಟತ್ತಿಲ್ ಉರ್ ಪಿರೋಣ ಅರಂಕೆರಿಯಾರ್ಕಕೆರ್ತ.

யாழ்ப்பாணத்துக்குப் பகல்லேயின்—
ருக்க கார் ந்திக்கைமாசம் 1-ந்திக்கிலியா
க்கீழ்மை தொடக்கம் கொழும்பிலிருந்து
நென்மும் காலை ரெயின் ஒன்று யாழ்ப்பா
னத்துக்கு ஓடவிடிடப்படும். அன்றமுறை
நூதானையிலிருந்து காலை 6 50 மணிக்கு
நேமன்னரை நோக்கப் பிரயாணப்படும்.
காலை ரெயின் காங்கேசனத்திற்கு வரையி
லும் ஒடும். அதாவது மதவர்ச்சியிலிரு
து இளைக்கப்படும் ரெயின்ஒன்று ஓர்
ணக்கான பிரயாணிகளுடன் பிறபகல்
.55 மணிக்குப் புறப்படு இரவு 8.55
ணிக்கு யாழ்ப்பாணம் வந்து சீசரும்.
காங்கேசனத்துறையிலிருந்து பகல்லெயின்
ஒன்று ஓர்கணக்கான பிரயாணிகளுக்கு
நரிப இடவசதியுடன் காலை 5.30 மணி
பாரிய வேளாச்சு—கிரிமலையைடு
த்த வலித்தாண்டல் எனும் ஜிராமத்துக்
கப்பால் கடலிலே இம்மாசம் 16-ந்திக்கி
செவ்வாய்க்கீழ்மை ஒருவர் 18 அடி நீள்
மும், 11 அடி 9 அங்குலங்களமும், 9 அடி.
10 அங்குல சுற்று வீர வுமான பாரிய
வேளாச்சு ஒன்றைப் பிடித்தனர். பதி
வெட்டுப்பேர் சேர்த்தும் அதை இழுத்
துவக்கரைசேர்க்க முடியாமல்போய்விட
டாச் அதனால் அதைவெட்டித் துண்டங்
கள் கீக்க கரைக்கெடுத்தனர். அது பின்த
18° சூபாவாக விலைப்பட்டது. பல ஊர்
களுமிருந்து அரேக சனங்கள்வாந்து
அதைக் காட்சிபார்த்தத் திரும்பினார்கள்.
அதன் கொம்பின்சீஸ் மூன்று அடியா
கும்.—நிரப்பர்

ஆகீர்ணியும், சராசரிக்கு கூறவும்—உதவிப்பணம் பெறும் சுவபாஷா இருபாஷா பாடசாலைகளிலே மாணவர்களின் சராசரி வரவுக் குறையுமிடத்து, முகாமைக்காரர் செய்யவேண்டியதைப்பற்றிய புதியதோர் ஒழுங்குச்சட்டம் கெசந்திலே பிரசித்தமா யிருக்கிறது. எந்தப்பாட்டாலே மிலும் மாணவரின் சராசரிவரவு குறையும்போது ஆசிரியர்தொகை குறைக்கப்படவேண்டும். அவ்விதம் குறைக்கப்படும் ஆசிரியர்களுக்கு முகாமைக்காரர் தமது முகாமையின்கீழுள்ள பிறபாடசாலைகளில் இடமிருங்கால் கொடுக்கலாம். இடமில்லா விடின் பின்வரும் முறைப்படி ஆசிரியர்களைக் குறைத்துக்கொண்டுபோகலாம்.
(1) தராதரப்பத்திரம் இல்லாத ஆசிரியர்களும் பெண்வரண்மையிலில்லாக ஆசிரி

மலாய்ப் பிரத்திநிதி - சுமது வடமானான ஏசன்றரான திரு. சி. குமாரசாமி அவர்கள் மலாய்தாட்டிலே இலங்கைஅராங்க பிரதிநிதி பதவியை ஏற்கமற்றது விட்டனர். அதனால் மந்திரிமார் அப்பதியிலையை ஏற்குமாறு மேல்மாகாண ஏசன்ற மர்களும், (2) கடைசியான பரிட்சையில் வேலைதிருப்திகரம் அற்றதென்று கானப் படும் ஆசிரியர்கள். (3) அதிகம் சமீப காலத்தில் நியமனம்பெற்ற ஆசிரியர்கள். (4) குறைந்த தராதரப்பத்திரமுடைய ஆசிரியர்கள்.

விவரங்களை வெளியிட வேண்டும் என்றது. இவர்களுக்கென்று வேறான ஓர் வைத்தியசாலையும் பிருக்கின்றது. இப்பிள்ளைகள் முன்சொன்ன தொழிற்சாலைகளில்சென்று அந்தந்த தொழில்களைப் பயின்றுகொள்ளுகின்றனர். அதனால், தங்கள் சிறைவாசாலம் முடிந்து வெளியேறும்போது பொரும்பாலும் இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் உவ்வோர் தொழிலாளியாகவே வெளியிறுகின்றனர். இதுபற்றி இன்னும் விரித்தமுதின் விஷயம் நீடித்துவமிக்காக வால் இவ்வளவில் நிறுத்துகின்றேன்.

நிற்க, மேல்மாகாண கத்தோலிக்க டாசாலைகளில் கல்விபயிற்றும் பிரான்ஸ்க்கண்சபை விற்தர்மாரைப்பற்றியும் இவ் யெ வேண்டுமென்று இலங்கைக்கள் அனைவரையும்கேட்டும் இரு பிரேரணைகள் அரங்கேறியிருக்கேன்றன.

விடம் குறிப்பிடாதிருக்க முடியாது. இயர்னாது தலைமைம் காணமும் இந்த மட்டுமே வாசும். இவர்களது ஆசிரியம் உயர்ந்தவர் குண்஠ின்மேல் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவர்களது சபையில் தமிழர் சின்னாராயே இருசாதிமின்றுமே சேர்த்திருக்கின்றார்கள். ஈற்றில் அத்தனை சிறப்பான காட்சிகளைத் தன்னகத்தேகொண்டு Foundation. இந்தத் தலத்தைக் குறிப்பிட்டுவருவது ஓர் ஆனந்தமே. சுபம்! ஆசிரியர் V. C.

ஜேமினி ஸ்ரூடியோ

2-ம் குறுக்துத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்
தந்தி: ஜேமினி

கலவித் போட்டோக்களும், உயர் தன் என்ஸாஜ் மென்டுகளும், சிலைகளும் சுருபவேலைகளும் குறைந்த சௌலில் குறித்த திகதியில் தயாரித்துக் கொடுக் கப்படும்.

சொந்தக்காரர்

P. G. போன்னுத்துரை
அன்ட் பிறதர்ஸ்

விளம்பரம்

பாதைச்சூர் அர்ச் அந்தோனியார் ஜக்கிப் பண்டகசாலையைநடாத்த அனுபவமுள்ள ஓர் மனேச்சரும் விற்பனை காரனும் தேவை. மனேச்சருக்குச் சம்பளம் ரூபா 50/-, பினைப்பணமாக ரூபா 500/- கொடுக்கவேண்டும். விற்பனைகாரனுக்கு ரூபா 40/- சம்பளம். விரும்பியோர் 31-10-45-க்குமுன் இச் சங்கத்தின் அக்கிராசனாகுக்கு மனுப்பண்ணிக்கொள்ளவும்.

இராயப்பு சேல்லத்துரை
காரியதரிசி

பாதைச்சூர்
அர்ச். அந்தோனியார்
ஜக்கிப் பண்டகசாலை
யாழ்ப்பாணம், 17-10-45

எம். வி. முருகேசு
மருந்துச்சாலை
சிவியாதெரு, யாழ்ப்பாணம்

சகலவிதமான வியாதிகளுக்கும் சிகிடசை செய்யப்படும். நேரிலோ, கடிதழுமலமாகலோ மேற்படி மருந்துச்சாலையில் ஒர்முறை ஆலோசியுங்கள்.

காலை 7 மணி தொடக்கம் 9 மணி வரையும் ஏழைகளுக்கு இலவச வைத்தியம் செய்யப்படும்.

அறிவித்தல்

சென் வின்சென்ற டை போல் சபை

தழுங்குப்புத்தகங்கள் விற்பனைக்குத் தயாராயிருக்கின்றன.

பிரதி சதம் 50.

தபாற்செலவு சதம் 6.

கிடைக்குமிடம்:

சென் வின்சென்ற டை போல்சபை
தனிச்சங்க காரியத்தி
சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி,
18-10-45 யாழ்ப்பாணம்

யாழ்ப்பாண
மிருக உணவுச்சாலை
பேரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்

மிருகங்களின் உணவுவகைகளுக்கு வருந்தவேண்டாம்.

எம்மால் விற்பனை செய்யப்படும் தவிடு, கடலை, உருந்துபருப்பு, கோதுமை முதலிய வற்றை மாவாக்கிக்கலந்துண்வை உங்கள் குதிரை, ஆடு, எருது, பசு முதலிய வற்றிற்குத் தீனியாக வைத்து அதனால் வாபத்தையும் நன்மையையும் அடையுங்கள்.

விலைவிபரங்களுக்கு எமக்கு எழுதித் தெரிந்துகொள்ளவும்

த. இராசாத்தினம்

(லோ லைபிரேரியன்)

புராப்பரட்டர்

வெளிவந்துவிட்டது!

HISTORY

(Ceylon and the World)

B. C. 1500

சரித்திரம்

(இலங்கையும் உலகமும்)

by S. X. Coomaravelu

க. பி. 1500 வரை

ஜந்தாம் வதுப்பு
திருத்தி அமைத்த மூன்றும் பதிப்பு
தற்பொழுது
விலைக்குத் தயாராய் இருக்கின்றது

விலை ரூபா 1 சதம் 30

Limited copies available.

Manager,

St. Joseph's Catholic Press,
Book & Stationery Stores
Jaffna.

சத்தியவேத
பாதுகாவலன்

1945-ம் ஆண்டு

ஐப்பசிமாசம் 26-ந்திகதி

யேசுக்கிறீஸ்து தேவ இராசா

சென்ற ஞாயிறவாரம் திருச்சபைமுவதும் ஏகமாய்த்திரண்டு வேதப்பரப்புதலுக்காப் பிரமாசப்பட்டு உழைத்தப்பின் வருகிறஞாயிறவாரம் “யேசுக்கிறீஸ்து தேவ இராசா” என்பதைச் சுகலரும் நினைவுக்கு அவரை விசேஷங்கிதமாக அஞ்சிலசெய்வது சாலவும் பொருத்தமானதே. திருச்சபை யேசுகாதசவாமியின் இராச்சியம். அவர்தாமே அந்த இராச்சியத்துக்கு அரசர். அவர் தேவை என்றமட்டுமே அவர்இராசவேண்பதும் தானேபோதரும். ஆனால், அவர் மானிடசபாவத்தைத் தாங்கிய தொகை அஞ்சிலசெய்வது சாலவும் பொருத்தமானதே. திருச்சபை யேசுகாதசவாமியின் இராச்சியம். அவர்தாமே அந்த இராச்சியத்துக்கு அரசர். அவர் தேவை என்றமட்டுமே அவர்இராசவேண்பதும் தானேபோதரும். ஆனால், அவர் மானிடசபாவத்தைத் தாங்கிய தொகை அஞ்சிலசெய்வது சாலவும் பொருத்தமானதே. திருச்சபை யேசுகாதசவாமியின் இராச்சியம் பூமியின் ஒராதமுதல் மற்றந்தமவரையில் விசாவித்திருக்குமென்றும், சகல படைப்புதலும் அவருடைய இராச்சிக்கூடியின் மூலம் இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே இருக்கவில்லை. அவர் பிரேதத்தைத் தகனிப்பதற்கு விருக்டைகளைத் தேடிச்சேகரித்த ஒரு அங்கியன் மாத்திரமே அவர்பக்கத்தில் இருந்தான். நெப்போவியன் சக்கரவர்த்தி சிறைப்பட்டபொழுது அவருடன் எலேனைதீவுக்குச் சென்றவர்கள் ஆக மூவரேயாவர். ஆனால், சிறுவையில் அறைபுண்டு கிற்குதாதாரர் இருபது நூற்று மூலம் பழையநன்பார்கள் எவருமே

